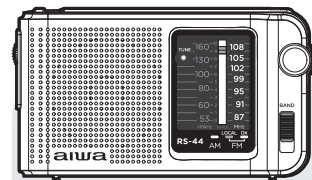


aiwa®

Japan est1951

RS-44



POCKET
AM/FM RADIO

aiwa®

Japan est1951

Follow us! aiwaEU



www.eu-aiwa.com

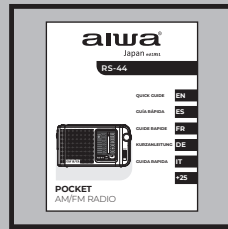
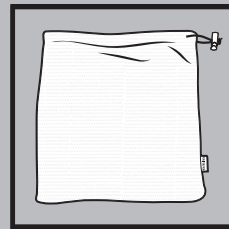
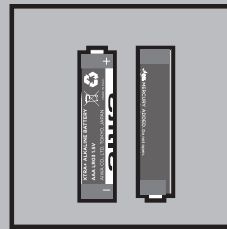
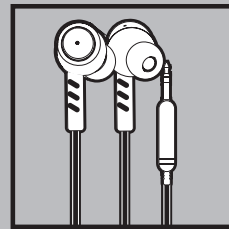
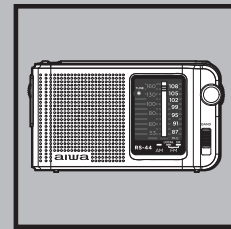
AIWA CO., LTD.
Kita-Ku
TOKYO 115-0045, JAPAN



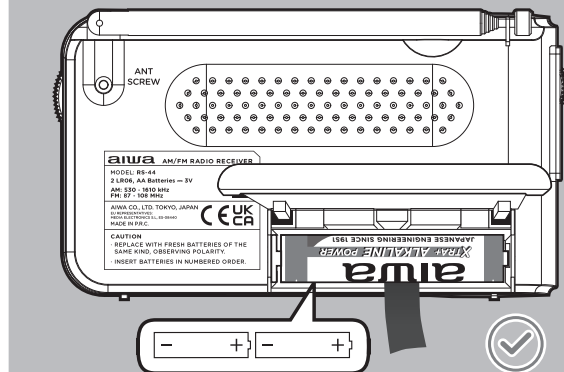
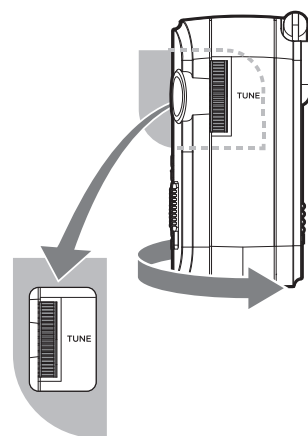
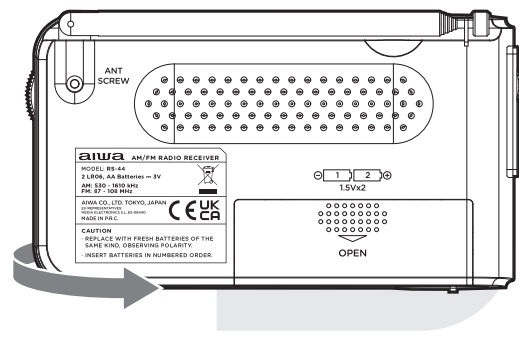
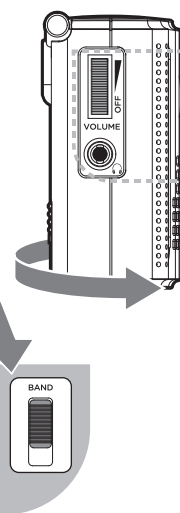
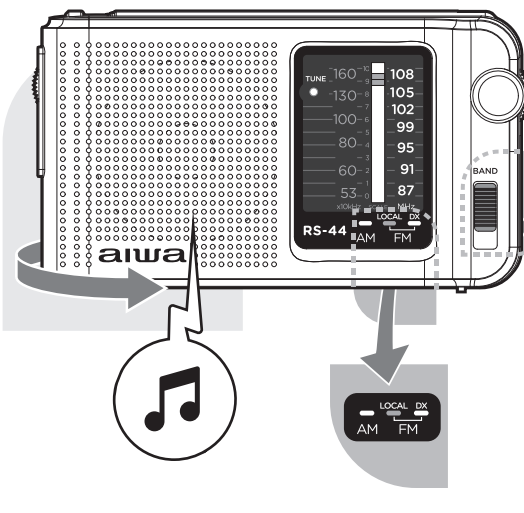
©AIWA EUROPE S.L.
All Right Reserved.

Printed in P.R.C.

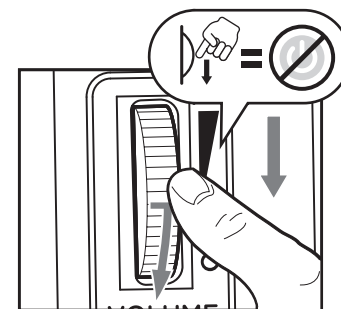
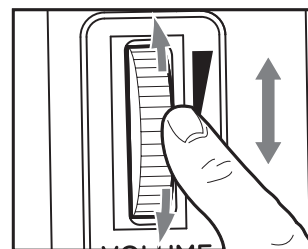
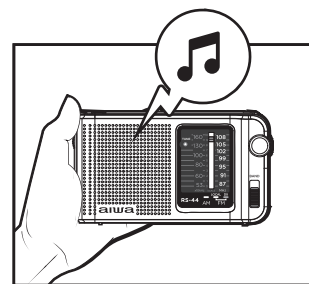
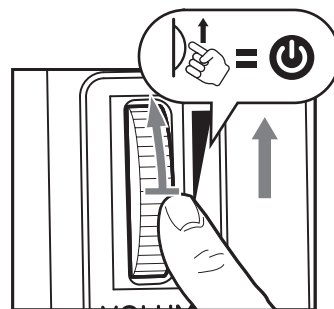
01. WHAT'S IN THE BOX?



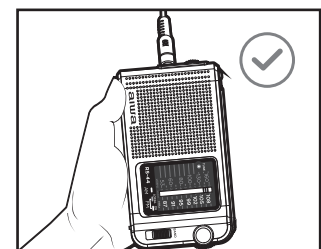
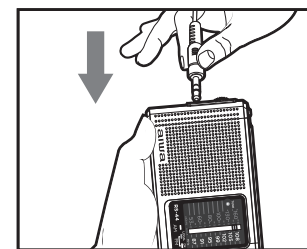
02. OVERALL VIEW



03. TURN ON / VOLUME ADJUSTMENT / TURN OFF



04. EARPHONES CONNECTION

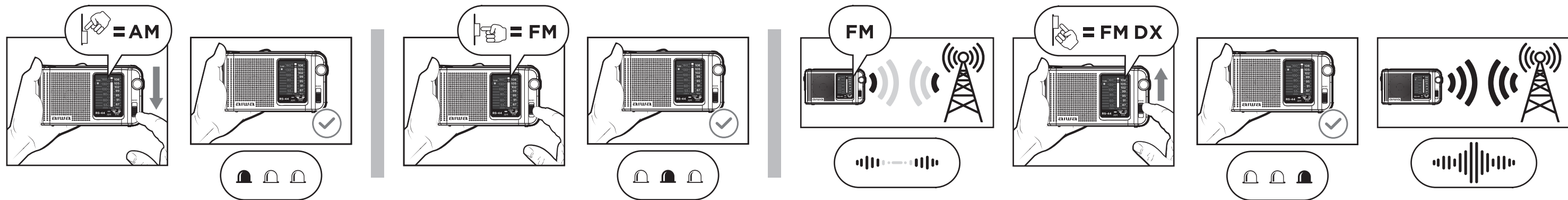


+ aiwa

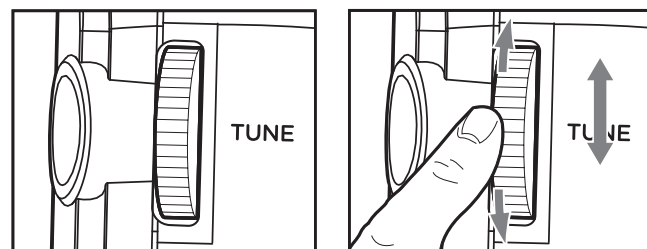


www.eu-aiwa.com

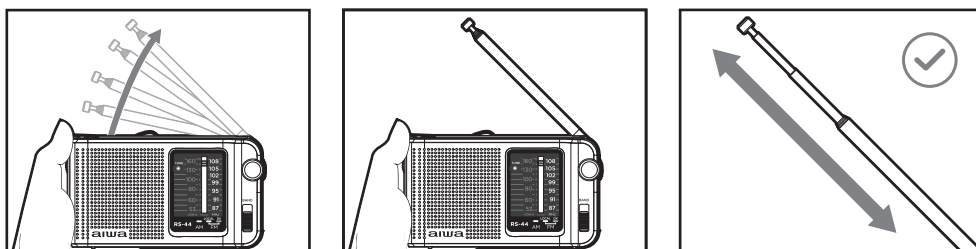
AM → ? 05. CHANGE THE RADIO BAND (AM, FM & FM DX)



🔍 → ? 06. FREQUENCY TUNER



📶 → ? 07. TELESCOPIC ANTENNA ADJUSTMENT



BG- 01.Какво има в кутията? 02.Преглед 03.Включване / регулиране на силата на звука / изключване 04.Свързване на слушалки 05.Промяна на радиочестотния диапазон (при, При и при) 06.Честотен тюнер 07.Регулиране на телескопичната антена.

CS- 01.Co je v té krabici? 02.Přehled 03.Zapnout / nastavení hlasitosti / vypnout 04.Připojení sluchátek 05.Změna rádiového pásma (AM, FM a FM DX) 06.Frekvenční tuner 07.Nastavení teleskopické antény.

DA- 01.Hvad er der i kassen? 02.Oversigt 03.Tænd / lydstyrkejustering / sluk 04.Hovedtelefon tilslutning 05.Skift radiobånd (AM, FM og FM DX) 06.Frekvens tuner 07.Justering af teleskopantenne.

DE- 01.Was ist in der Box? 02.Übersicht 03.Einschalten / Lautstärkeregelung / Ausschalten 04.Kopfhöreranschluss 05.Ändern Sie das Funkband (AM, FM und FM DX) 06.Frequenz-Tuner 07.Einstellung der Teleskopantenne.

EL- 01.Τι είναι στο κουτί; 02.Επισκόπηση 03.Ενεργοποίηση / Ρύθμιση έντασης / απενεργοποίηση 04.Σύνδεση ακουστικών 05.Αλλάξτε τη ραδιοφωνική ζώνη (AM, FM και FM DX)

ES- 01.¿Qué hay en la caja? 02.Vista general 03.Encender / Ajuste de volumen / Apagar 04.Conexión de auriculares 05.Cambiar la banda de radio (AM, FM y FM DX) 06.Sintonizador de frecuencia 07.Ajuste de la antena telescópica.

ET- 01.Mis karbis on? 02.Ülevaade 03.Lülita sisse / helitugevuse reguleerimine / Lülita välja 04.Kõrvaklappide ühendus 05.Raadio riba muutmine (AM, FM ja FM DX) 06.Sagedus tuuner 07.Teleskoopantenni reguleerimine.

FI- 01.Mitä laatikossa on? 02.Yleiskatsaus 03.Kytke päälle / äänenvoimakkuuden säätö / Sammuta 04.Kuulokeliitäntä 05.Vaihda radiokaistaa (AM, FM ja FM DX) 06.Taajuusviritin 07.Teleskoopiantennin säätö.

FR- 01.Qu'y a-t-il dans la boîte? 02.Vue d'ensemble 03.Allumer / Régler le volume / Éteindre 04.Connexion casque 05.Changer la bande radio (AM, FM et FM DX) 06.Accordeur de fréquence 07.Réglage de l'antenne télescopique.

HR- 01.Što je u kutiji? 02.Pregled 03.Uključivanje / podešavanje

glasnoće / isključivanje 04.Spajanje slušalica 05.Promjena radijskog opsega (AM, FM i FM DX) 06.Frekvencijski tuner 07.Podešavanje teleskopske antene.

HU- 01.Mi van a dobozban? 02.Áttekintés 03.Kapcsolja be / hangerő beállítás / kikapcsolása 04.Fejhallgató-csatlakozás 05.A rádiósáv módosítása (AM, FM és FM DX) 06.Frekvencia tuner 07.A teleszkópos antenna beállítása.

IT- 01.Cosa c'è nella scatola? 02.Panoramica 03.Accendere / Regolazione del volume / Spegner 04.Collegamento cuffie 05.Cambiare la banda radio (AM, FM e FM DX) 06.Sintonizzatore di frequenza 07.Regolazione dell'antenna telescopica.

LT- 01.Kas yra dėžutėje? 02.Apžvalga 03.Ijungti / garsumo reguliavimas / išjungti 04.Ausinių jungtis 05.Pakeiskite radijo juostą (AM, FM ir FM DX) 06.Dažnio imtuvas 07.Teleskopinės antenos reguliavimas.

LV- 01.Kas ir kastē? 02.Pārskats 03.Ieslēgt / skaļuma regulēšana / izslēgt 04.Austiņu savienojums 05.Mainiet radio joslu (AM, FM un FM DX) 06.Frekvences uztvērējs 07.Teleskopiskās antenas regulēšana.

MT- 01.X'hemm fil-kaxxa? 02.Harsa ġenerali 03.Dawwar fuq / agġustament Tal-Volum / Itfi 04.Konnessjoni Headphone 05.Ibdel il-medda tar-radju (AM, FM u FM DX) 06.Frekwenza tuner 07.Agġustament tal-antenna teleskopika.

NL- 01.Wat zit er in de doos? 02.Overzicht 03.Inschakelen / Volume regelen / Uitschakelen 04.Koptelefoon aansluiten 05.Radioband veranderen (AM, FM en FM DX) 06.Frequentietuner 07.Telescopische antenne regelen.

NO- 01.Hva er i esken? 02.Oversikt 03.Slå på / Volumjustering / Slå av 04.Hodetelefontilkobling 05.Endre radiobåndet (AM, FM OG FM DX) 06.Frekvens tuner 07.Justering av teleskopisk antenne.

PL- 01.Co jest w pudełku? 02.Recenzja 03.Włączanie / regulacja głośności / wyłączenie 04.Podłączenie słuchawek 05.Zmiana pasma radiowego (AM, FM i FM DX) 06.Tuner częstotliwości 07.Regulacja anteny teleskopowej.

PT- 01.Quê o que está na caixa? 02.Visão geral 03.Ligar / ajustar o volume / desligar 04.Conexão do fone de ouvido 05.Alterar a banda de rádio (AM, FM e FM DX) 06.Sintonizador de frequência 07.Ajuste da antena telescópica.

RO- 01.Ce e în cutie? 02.Prezentare generală 03.Porniți / Reglarea volumului / opriți 04.Conexiune pentru căști 05.Schimbați banda radio (AM, FM și FM DX) 06.Tuner de frecvență 07.Reglarea antenei telescopice.

RU- 01.Что в коробке? 02.Обзор 03.Включение / регулировка громкости / Выключение 04.Подключение наушников 05.Изменение радиодиапазона (AM, FM и FM DX) 06.Тюнер частоты 07.Регулировка телескопической антенны.

SK- 01.Čo je v krabici? 02.Prehľad 03.Zapnutie / nastavenie hlasitosti / vypnutie 04.Pripojenie slúchadiel 05.Zmena rádiového pásma (AM, FM a FM DX) 06.Frekvenčný tuner 07.Nastavenie teleskopickej antény.

SL- 01.Kaj je v škatli? 02.Pregled 03.Vklopite / nastavitev glasnosti / izklopite 04.Priključek za slušalke 05.Spremenite radijski pas (AM, FM in FM DX) 06.Frekvenčni sprejemnik 07.Nastavitev teleskopske antene.

SR- 01.Šta je u kutiji? 02.Преглед 03.Укључивање / подешавање јачине звука / искључивање 04.Повезивање слушалица 05.Промена радио опсега (AM, FM и FM DX) 06.Тјунер фреквенције 07.Подешавање телескопске антене.

SV- 01.Vad finns i lådan? 02.Översikt 03.Slå på / volymjustering / Stäng av 04.Hörlursanslutning 05.Ändra radiobandet (AM, FM och FM DX) 06.Frekvens tuner 07.Justering av teleskopantennen.

TR- 01.Kutunun içinde ne var? 02.Genel bakış 03.Açma / Ses ayarı / Kapatma 04.Kulaklık bağlantısı 05.Radyo bandını değiştirin (AM, FM ve FM DX) 06.Frekans ayarlayıcı 07.Teleskopik antenin ayarlanması.

CA- 01.Quê hi ha a la caixa? 02. Vista general 03. Encendre / Ajust de volum / Apagar 04. Connexió d'auriculars 05. Canviar la banda de ràdio (AM, FM i FM DX) 06. Sintonitzador de freqüència 07. Ajust de l'antena telescòpica.

EU- 01.Zer dago kaxan? 02.Ikuspegi orokorra 03.Piztu/Bolumenaren doikuntza/Itzali 04.Aurikularrak konektatzea 05.Irrati-banda aldatzea (AM, FM eta FM DX) 06.Maiztasun sintonizatzailea 07.Antena teleskopikoa doitzea.

GL- 01.Que hai na caixa? 02.Descrición xeral 03.Acender/Axuste de volume/Apagar 04.Conexión de auriculares 05.Cambio da banda de radio (AM, FM e FM DX) 06.Sintonizador de frecuencia 07.Axuste da antena telescópica.

